

Shower Festival®

english

español

français

Thank you for purchasing Shower Festival®, the LED showerhead that changes colour with water pressure. To ensure you use the product correctly, read all these instructions before using it for the first time.

WARNING

Do not use Shower Festival® if it is damaged.
Do not look directly at the LED.

This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device. Children should not be allowed to play with the device.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Replace your existing showerhead with Shower Festival®.
- Turn on shower faucet to test the product works correctly.
Note: Shower Festival® changes colour automatically.

Quality Warranty:


This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

ATTENTION DISPOSAL OF MATERIALS

 A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Gracias por haber adquirido Shower Festival®, el mango para la ducha con LEDs, que cambia de color según la intensidad del agua.

Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

ADVERTENCIAS

No utilice Shower Festival® si estuviera en mal estado.
No mire directamente a la luz LED.

Este dispositivo no ha sido concebido para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o mental limitada o que no dispongan de experiencia ni conocimientos al respecto, a no ser que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que reciban las instrucciones necesarias para utilizar el dispositivo. Los niños no deben jugar con el aparato.

MODO DE USO

- Sustituya su actual mango de la ducha por Shower Festival®.
- Abra el grifo de la ducha para comprobar el funcionamiento del producto.
Nota: Shower Festival® cambia de color automáticamente.


Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

 El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de Shower Festival®, le pommeau de douche à LED qui change de couleur selon l'intensité de l'eau.

Pour employer correctement ce produit, lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.

AVERTISSEMENTS

N'utilisez pas Shower Festival® s'il est en mauvais état.
Ne regardez pas directement la LED.

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui ne disposent pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, excepté si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

MODE D'EMPLOI

- Remplacez votre pommeau de douche actuel par Shower Festival®.
- Ouvrez le robinet de la douche pour vérifier que le produit fonctionne correctement.

Remarque : Shower Festival® change automatiquement de couleur.

Garantie de qualité :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une manipulation inappropriée.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
 Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.



Vielen Dank für den Erwerb von Shower Festival®, dem Brausekopf mit LEDs, der je nach Wasserintensität die Farbe wechselt. Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Brausekopfs die ganze Anleitung durch, um das Produkt richtig verwenden zu können.

WICHTIGE HINWEISE

Verwenden Sie Shower Festival® nicht, wenn das Produkt in einem schlechten Zustand ist.

Blicken Sie nicht direkt in das LED-Licht.

Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten bzw. Personen, die nicht über entsprechende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, gedacht, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten die notwendigen Anweisungen zur Verwendung des Geräts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

ANLEITUNG

- Ersetzen Sie Ihren derzeitigen Brausekopf durch Shower Festival®.

- Öffnen Sie den Wasserhahn der Dusche, um zu überprüfen, ob das Produkt richtig funktioniert.

Hinweis: Shower Festival® wechselt automatisch die Farbe.

ACHTUNG HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIAL- LENTSORGUNG

Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.

Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Grazie per aver acquistato Shower Festival®, il telefono doccia a LED che cambia colore a seconda dell'intensità dell'acqua.

Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzare il prodotto correttamente.

AVVERTENZE

Non utilizzare Shower Festival® se in cattive condizioni.

Non fissare direttamente la luce LED.

Questo dispositivo non è stato concepito per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che vengano idoneamente istruite all'uso del dispositivo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

MODO D'USO:

- Sostituire il telefono doccia in uso con Shower Festival®.

- Aprire il rubinetto della doccia per verificare il funzionamento del prodotto.

Nota: Shower Festival® cambia colore automaticamente.

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissione.

ATTENZIONE

DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DEI MATERIALI

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico.

Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Obrigado por ter adquirido o Shower Festival®, o cabo do chuveiro com LEDs que muda de cor em função da intensidade da água.

Antes de utilizá-lo, leia todas as instruções para poder utilizar o produto corretamente.

ADVERTÊNCIAS

Não utilize o Shower Festival® se estiver em mau estado.

Não olhe diretamente para a luz LED.

Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, sensorial ou mental limitada ou que não disponham da experiência nem dos conhecimentos para isso, exceto se forem supervisionadas por alguém responsável pela sua segurança ou se receberem as instruções necessárias para utilizar o dispositivo. As crianças não devem brincar com o aparelho.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Substitua o seu atual cabo do chuveiro pelo Shower Festival®.

- Abra a torneira do chuveiro para verificar o funcionamento do produto.

Nota: O Shower Festival® muda de cor automaticamente.

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ATENÇÃO

COMO ELIMINAR OS MATERIAIS

O símbolo de um contêntor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa.

A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

Os produtos elétricos e eletrônicos contêm substâncias perigosas com efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Wij danken u voor de aanschaf van Shower Festival®, de douchekep met LEDs die van kleur verandert al naar gelang de sterkte van de waterstraal.

Lees vóór gebruik deze aanwijzingen aandachtig door om het product op de juiste wijze te kunnen gebruiken.

WAARSCHUWINGEN

Gebruik de Shower Festival® niet als deze in slechte staat verkeert.

Kijk niet direct in het licht van het LED-licht.

Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte lichamelijke, sensoriele of geestelijke vermogens of personen die niet over de benodigde ervaring, noch kennis, beschikken, tenzij onder toezicht van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is of na uitleg te hebben gekregen over het gebruik van het apparaat. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen.

GEBRUIK

Vervang uw huidige douchekep door Shower Festival®.

- Draai de douchekraan open om de werking van het product te controleren.

Opmerking: Shower Festival® verandert automatisch van kleur.

Kwaliteitsgarantie

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

OPGELET

AFVOEREN VAN HET MATERIAAL

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd worden.

Voer dit product niet bij het huisvuil af.

U dient dit volgens de plaatselijke voorschriften te doen.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.

Made in China/ Fabricado en China/ Fabriqué en Chine/
Hergestellt in China/ Prodotto in Cina/ Fabricado na China



INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espalgar de Uobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

venteo
17 rue de la Garonne
CS 90021 SOULLEN L'AUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551

ISL
ISL GmbH
Edweger Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de
+49 (0) 441 95 07 080

BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

ISL ITALY S.r.l.
P.N.A.: 04919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.islitaly.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708